大清光緒廿九年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工本從英國採辦釘書裝紙各機器以特與　各官辦刊印靈籍舉件鱧有其國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千五百五十八號

叻報

本館在哥劣實得力門牌第一百廿四號零C

印工段絕綸並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊術所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無稿於入而後始錄其有譏關或文以及支離費辭者槪不登錄詞後　諸君來札尚祈自讀更須寫貲辭里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿被囘也　本館謹白

癸卯十月十九日

Printed and Published by See Ewe Lay 大英一千九百零三年十二月七號禮拜一 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

孟嘉大藥房廣告 ○本藥房創設新嘉坡業已三十載于茲荷蒙遠近垂青無日不臣門如市足見本藥房藥料精純價目公道 ○本藥房兼售各種看病器具　金邊眼鏡　西貢牛痘種　洋豆刀　小腸氣夾　花露水　香雪文　治皮疾雪文　電鍍藥料　照相藥料　化學藥料　並自辦各國藥材大價發售　諸君垂顧請移玉面商或郵寄均從其便　茲將常用西藥畧錄于左　杏仁白魚肝油　公明英加力補酒　鷄精　牛肉精　菓子鹽　曾伯廉咳嗽藥水　止痛藥水　吐瀉藥水　小兒除虫餅　金鷄拿餅粉丸均有　脚氣藥水　麥芽魚肝油　小兒代乳粉　白濁藥丸　風濕藥水　餘後錄

大英一千九百零三年十二月一號　新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房謹啟

增聘主筆告白 ○敬者本報因欲增聘主筆一位幫司報務爲此敬告　諸君倘有熟知時事而又不嫌屈才者或臨本報寫字樓　賜教或須　華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈

光緒二十九年九月三十日

叻報謹啟

廣告文人 ○敬者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈

本館謹啟

延請書記告白 ○敬者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈

本館謹啟

論美人重開巴拿馬河事

南北亞美利加兩洲相連之地曰中亞美加加洲中亞美利加洲與南亞美利加洲接壤處曰巴拿馬又名談林係哥倫比亞屬部之一也哥倫比亞在南美洲之西北而巴拿馬則又在哥倫比亞之西北大西洋與太平洋之所以間隔不通判然爲二者祇此巴拿馬一片陸地隔之也其間雖曾築有鐵路數十英里以接兩洋以利轉運然由輪船來往則必繞越南洋始克自太平洋以達大西洋程途殊苦紆遠顧今巴拿馬雖兼有四省之地一爲巴拿馬一爲阿助歐羅一爲浮辣古阿一爲克利奎約共三萬一千八百九十英方里戶口二十四萬而此一片陸地則南北不過約長二百英里東西參差不齊其中數不過約四十英里最狹處竟不及三十英里若於其間鑿通海道便大西洋與太平洋合爲一水則航海利便商務必繁獲利之豐當可操券觀前者法人鑿開蘇彝士河以通紅海地中海之航路商務繁盛迄今稱之則可知開通巴拿馬河其獲利亦不少矣因是法人於光緒五年擬創興是工籌集十萬萬扶令設立公司而以法人頼賽模斯主其事頼賽模斯者以精於開河著聞蘇彝士河亦其所開故法人復以是工任之冀收駕輕就熟之效致當時議定開濬此河長四十六英里有奇深二十五英尺河底闊七十二英尺河面闊一百二十四英尺自光緒五年開工至光緒十五年已居十稔所開土石有四千八百四十萬立方邁當而未開者尙有三千萬立方邁當然統核經費用在巴拿馬者有英金三千一百三十三萬九百三十七磅用在巴黎者有一千五百六十二萬八千餘磅所購巴拿馬鐵路股分有英金三百七十三萬餘磅用白鴿票法以集貲計用英金一百二十九萬餘磅另酬於哥倫比亞者九萬八千二百餘磅共用去五千二百七十萬八千餘磅惟欲成是河尙須三千萬磅幷預算是河成後每年修河及管理之費須一千萬扶令初開後三四年所得淨利以三千八百萬扶令爲率以後可得五千萬扶令十二年後可得六千一百萬扶令竣工後哥倫比亞允給一百二十五萬英畝於公司地饒礦產開采甚宜是所費雖巨而所得亦豐法人旋以經費不支且查有弊實大工遂半途而止近年始由美國將此公司購歸現又定議重與工役巴拿馬人以此河開竣之後巴拿馬商務必盛極望其成哥倫比亞人阻之巴拿馬遂擁衆以叛竊謂哥倫比亞之阻開此河也非眞有意敗此工程也竊其意蓋因前者法人創開此河曾酬哥倫比亞英金九百八千餘磅今此公司爲美國所得更與是工則亦宜酬以巨貲俾沾利益美國或者不允償其所欲逕商之巴拿馬人故哥倫比亞遂有派兵震懾之舉吾以爲哥倫比亞固非美國之敵巴拿馬得美國之助從此亦可脫哥倫比亞羈縻然美國政策素尙和

英國購艦電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云前報智利國前在英京定製之鐵甲戰船兩艘現在俄國擬與智利買受以阻日本再增海軍之力一節玆悉該兩船已爲英國家買得定價英金一百八十七萬五千磅當西本年二月間英國家經與智利商議此事無如其時智利索價二百二十萬磅故未能成云 按英國此舉可謂兩全妙策蓋因俄若增此兩艦則海軍之力益雄設有事于彼海不但日本難與抗衡卽英國亦處其勁敵矧此際俄因東事將欲與日爭持日購此艦則耗費殊多不購則艦若歸俄又爲已害反不若英以傍觀而出此尤屬妙不可言也

俄日將和電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云昨報風傳俄與日本已將協商東三省及高麗條約之大畧先爲議妥一節此耗在日之東京人士僉以爲子虛之說云 按此等消息初由法京傳至美之紐約復由紐約傳至英京已覺可疑之至或者俄人另有他謀故爲傳播以熒他國信以爲實彼得于其所謀之事爲所欲爲亦未可定以意測之俄若有此作用想因欲圖西藏而然也嗟乎羣雄方肆各佈陰謀豈能預窺其涯涘

英俄西藏關繫電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云德京某報得接派駐俄國探訪人來電云此次英國派兵前往西藏恰合阻止俄國欲將西藏歸其保護之時溯自一千八百七十八年以來俄人所辦國事未有如此次之吃虧者云

英美交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京來電云英國新簡駐美使臣多闢星使此次當抵美京往謁美總統呈遞國書之時向總督致詞曰敝國大皇帝面諭本使臣轉達貴總統謂朕惟願現在英美兩國之邦交永久篤敦盟好云美總統答稱本總統之意亦與貴國大皇帝相得云

實得力會宴客電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京來電云英京實得力會中人昨夜在美多羅波酒店張筵宴客公推巴智申西疊洋東爲主席計客二百五十名其中多係實得力在假人員及各商人之現在英京者筵間主席者對衆宣言現在本會已備實得力總督瑞制軍之油相一幀將來懸在新嘉坡所建域多利亞大后帝之紀念堂中云斯時瑞制軍亦與此宴因爲席間諸人盛稱其半生功業故起答云實得力所以有如此興盛者悉由實得力文武官員贊襄所致又言將來實得力用金之閣法須行之後各居民自當大受其益尤望各華人源源以赴俾將各礦地經營開闢則將來歸英保護之穆拉油地方其蒸蒸日上之情形誠難預擬雖以刻下英國各外府較之亦難及實得力商途之興旺也又言我國家定必再將各穆拉油地方更行增拓其權力云電音止此該西報因言細推此電所言實得力會已備瑞制軍之油相將欲懸諸本坡紀念堂中一節觀之吾諒瑞制軍必不復任且足見日前吉隆傳稱瑞制軍不再南來一言洵非虛語

德事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云德京議院此次關門議事時照例德皇必須親臨院中宣諭一切而皇竟未臨院內云 按德皇幷未親臨議院之故想因喉症尚未告痊故也

能瘳殘疾 ○日前荷國家曾懸賞格有人能以妙藥療治麻瘋之症使之復痊者本國家獎以荷盾十萬枚等情現有某華醫自言能治此症嘗在泗水醫愈多人故知何藥可療斯疾刻經前往巴城領賞是以荷國家先以三瘋人令彼施治異日果能痊愈自必獲此重賞也嘗致麻瘋一症歷經中西醫士致求治法卒乏良方今該華醫負此奇能可爲與伯牛同病者賀兼爲華醫前途賀

僅借枝棲 ○爪亞來函云邇來各華人前往文島及孟嘉兩處錫礦爲傭者日見其多其中因有不能勝任者由該各頭將其挈往他處惟是工錄畧少每年祇得四十七盾至數月前更有以四十一盾而得一華傭者雖其工値無多然在一年中衣食所需均由東主給足云

日可以戰 ○日本某報云日本近因東三省及高麗之事將與俄人開衅在我日本之力量實在堪與俄戰來嘗欲望西人之援手也前者日本雖與英國立有盟約而此約係顧保護中國之主權至于滿洲之事約中幷未議及英國允爲日助云

人之云亡 ○吳變甫太守丕球向在叻地懸壺久已名揚遐邇去歲旋粵經營烟礦近知事已無成方冀和緩重來仍不失爲南洋國手孰意昨竟傳來噩耗驚悉太守去月已作古于羊城想太守素廣交遊凡屬知交當必同聲嘆惜矣

維持圜法 ○日昨本坡國家憲報云本國家再行頒示凡屬北慕娘 實勝越 文萊之銅仙均不准運載入口云 願各商民是必禁令凜遵愼勿悞犯王章自取罪戾可也

革逐莠民 ○日昨本坡國家憲報云西十一月六號定議將黃大珍革出境外三年及吳福壽陳雙裕何萬安革逐出境二年一節玆於西十二月一號經將諸人一同遞解云

浮生若夢 ○本坡國家冊報前一禮拜內坡中各籍居民身故者共有二百名口其中華男一百二十四名華婦二十七口共一百五十四名口餘爲他籍

俄製巨艦 ○北洋官報云俄國海軍省刻向某船廠訂造戰艦一艘其艦體之巨實爲空前絕後計長四百廿九英尺寬七十六英尺入水廿八英尺排水力一萬六千五百噸速率每一點鐘時行十八海里其費共合英金一百十七萬零五百磅艦中配十一英寸徑口砲四尊[illegible]

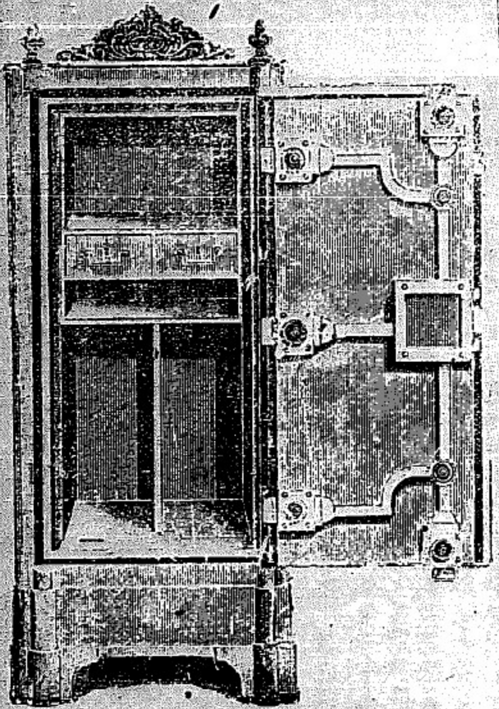
紅首廷仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首廷仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠妙於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸僉賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚珠之混膠著惱公司告

是所切盼　一千九百零二年二月十號

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠著惱公司謹啟

拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱贊小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽　諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸僉沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠著惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠著惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠著惱公司謹啓

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

READ BROTHERS, LIMITED, LONDON. THE DOGS-HEAD BOTTLING.

"Dogshead" Brand. "Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents :—KIM HIN & Co., Singapore.

啓者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈
一千九百零三年七月十五號
新嘉坡代理人
錦興公司謹啓

新風車標萬蘭池酒
在法國製造

諸君請嘗此標之萬蘭池酒勿嘗他種爲要

諸君嘗過此標之萬蘭池酒一次此後便不欲飲他種標頭
大英一千九百零三年七月十五號

有欲試飲此酒辦者請到錦昌及恒興取討不索分文
新嘉坡代理人錦興公司謹啓

有地招售 ○啓者新嘉坡十八間後門牌第九號番實興染布店自前置有樓房壹所併牙蘭地壹團闊一希葛半坐落土名紅橋頭二塊石門牌九十四號與醉花林同坐即留春園對面該地今自已不用情愿投賣 諸君如有合意者祈即移玉到十八間後第九號門牌敝號番實興內相商便妥此佈
光緒廿九年十月十二日 番實興謹啓 十

諸會勿聽 ○張忠賢於數年前在孟嘮港買有一園坵字號和財呀蘭號頭三百四十七號大有一百三十希葛此園坵前是陳繼周所點今距閣外頭街市風說此園意欲招人投買此不過是閒人亂語總之此園是自己之主幷無意欲出投今特此草奉告闔埠週知勿爲此言所惑爲幸
光緒廿九年十月十二日 張忠賢告白 卅

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白 ○啓者茲本公司定於西一千九百零三年利心末月一號禮拜二即華十月十三日起至是月七號禮拜一即華十月十九日止將本公司所存貨物一律平沽計有鍍銀盤碗等類甚多幷有各式花瓶玻璃器皿 各式紗衫 西帽 靴鞋 襪 織花布 白布 地氈 時辰鐘 時表 鏡 其餘各款新奇器物甚多不能備錄倘 諸君有欲賜顧者請如期臨採買爲盼特此佈 聞
大英一千九百零三年十一月廿七號 葛士兄弟有限公司謹啓 玉 十

敬頌良醫 ○常觀史集如秦之和緩漢之仲景唐之思邈及元明諸大家每稱醫學之神洵足以救民而濟世近有潘元昭先生者世居永卓之原而在龍岡海澄等處行道已三十年矣如治西鄰莊木買之妻死而復蘇及治東鄰楊姓亦多奇效僕家亦常延診效如桴鼓先君暨先叔諸兄在日常與交遊閱都諸紳耆皆稱先生爲當今國手近因南遊抵叻故請先生在此懸壺迄今已閱月矣凡有抱恙求醫者無不藥到春回活人無算爰據數語以彰先生之名幷欲使斯民同登壽宇耳有欲延診者請至本坡勢邦路頭恆春公司門牌十七號內可也此佈
光緒廿九年十月初九日 邱恒春公司 雲巢謹頌

交易聲明 ○啓者小號向來出入銀兩均有司理人陸鄭西簽名幷蓋有唐番字圖章爲據至於採辦貨物乃由關日初伴經手會於前月尾一概查對明白找結清楚自後如有向 各寶號採辦貨物定憑蓋有小號唐番字採貨圖章或司理人陸鄭西簽名方可過信否則乃係各寶號自悞與小號無涉茲因關日初伴另尋別路不在小號傭工恐各 寶號未及週知特此佈 聞
光緒二十九年十月初五日 吉隆坡陸玉記號謹告 十

重建惠州會館興工告白 ○啓者我惠州十屬昔于寶叻大坡馬車街創一會館茲議重建增高須賴合屬捐金相助庶可觀成現已擇吉八月廿八日興工建築矣專此佈 聞
光緒二十九年十一月初三日 重建惠州會館董理葉唐生邱鵝金仝啓 十

新張佈告○啓者本號坐落廠六甲街第五號門牌乃係新張生理專沽鴉片土　牛乳緞　白紗綢及各雜貨茲際創始之時但求大廣銷場價值均從廉算　諸商翁有欲　光顧者請按址　玉臨爲盼此佈

依物南能眉吧巴呢謹啓

大英一千九百零三年十一月二十號

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年懇民來月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東

芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津

等處　本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命　如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個　月銀期者每月利息三八仙半

六個　月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤[illegible]之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化腦經受病憂鬱辛勞傷房事色傷破金吐血癧瘰頑痰小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充益腦筋此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半食　英京司各脫乳白魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之商標及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粲公司代理　發售

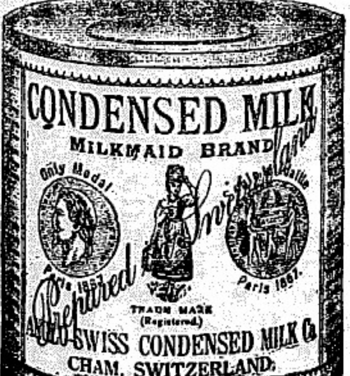
米谷商會告白

敬者本商會現在遷居永仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物幷各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹窄下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹　天授鵝球此乃婦人子宮所用幷各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此　敬者茲爲聲明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外富商巨賈久爲賞識然一向寫山鷄櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬愧人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鷄櫻花圖記後改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟　官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明敢求　賜顧　諸貴客顧後採買富士大座花車須認眞雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告　大日本東京城淺草區須賀町壹番地　富士老舖主人　西賀滕三郎謹啟　本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈　聞

大英一千九百零三年三月十號

永仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳爲一上好天下馳名及此乳膏眞寶原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也

實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

富由四百六十二號適乘見之將驗昇往醫院施治

告白更正　○黃金英黃立賢林壽人蔡定亮等由十七日起連日在本報刊有生理聲明一則其中黃金英之英字誤刊炎字并所聲明四人并無分設他店之語亦欠分明刻已更正并誌于此以昭核實

車務新章廣告　○敬者玆因本坡出稅之東洋車其車夫屢屢爲人控告謂其不允載客孰知有等車輛早已有人租定屆時實在不能另載他人爲此本人員備有隨身執照一紙凡有該車經已有人租定者其車夫可向租車之人取討字據寫明芳名居址及所租定之時刻前來本人員處報明照填于隨身執照之內作爲實據便可兩息爭端也此佈

大英一千九百零三年十二月七號

車務人員納流衣夫巴籲啟　丑

生理聲明　○敬者特字通知刻下千等同在舊美芝律門牌第一百六十七號開設元元公司係造雜貨及九八生理而黃金英有股在內且有權管理店中生理各事而千等四人并無開設他號行店特此佈聞

光緒二十九年十月十七日

黃金英　黃立賢　林壽人　蔡定亮　仝啟　乙

工部局告白　○特此通知玆照工部局一千八百九十六年所定第十五條之三十五章及三十七章又照一千九百年新定第十條之律章玆因本坡工部局在新嘉坡中央地段即第二段人員李君浚源照例拈鬮當爲告退故本局定於英一千九百零三年利心末月八號禮拜二即華十月二十日在新嘉坡拋球塲畔工部局之寫字樓再行公舉局員一人以代李君浚源之任其投票時候定於是日上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律例凡諸選稅之人如欲公舉局員須以有價和稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於怒民末月三十號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至於公舉局員之格式紙可向工部局總理人處取討便得而本局總理人員當於利心末月二號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在拋球塲畔本局寫字樓聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員有甚不合之處否以憑核辦特此佈聞

大英一千九百零三年十一月十七號　一二

新嘉坡工部局總理人伊溫奉命謹啟

憲

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供善善所之伙食爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可於西一千九百零三年利心末月三十一號即華十一月十三日以前入票投交本署以憑選擇如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至國家管理學校衙門查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供該所伙食字樣至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年十二月三號　示

生理聲明　○敬者星加坡小坡海墘碗店口門牌三號承振順號生理自陳有禮在庚申年開創磁路生理於今年邁意欲歸唐即將承振順號生理全盤并家器店底以及什物并賬項頂與陳金寺承受已于本月十三日歸割淸楚日後若陳金寺與各人往來賬條不明均與陳有禮無干此佈

光緒廿九年十月十五日

陳有禮謹啟　丑

興商有道　○泰西諸國生財有道惟以振興商務爲先我華人閱歷波濤經營商業日增智識風氣大開現巴城華商湊成多股在巴小南門內代理華興商務每月初二十六演說時務報在叻老巴虱開設華興商務總局所以流通海國利便華民店中房闊玉潔日光纖塵不染其招呼之到食色之美更無論矣凡此皆欲振興我華商務起見所有富商巨賈有心賜照者請嘗試之

光緒廿九年十月十四日

叻埠老巴虱華興商務告白　乙

生理聲明　○敬者牛車水大馬路門牌第一百五十七號成益號什貨出水生理自光緒辛丑年三月合羅同福堂　何玉慶堂　黃達記　陳廣進　張明亮　何積安堂　梅積善堂　郭和記　張明楫　張篤信堂共拾股開創原係羅玉泉在店司事至於本年四月張炳琦即張篤信堂志圖別業願將張篤信堂即張炳琦自已名下股份退出成益號承受本利一足如數交張篤信堂即張炳琦親手收接淸楚玆曾有天新報告白示登衆知不料至今九月廿八日司事人羅同福堂即羅玉泉立心不良私自逃去吞騙銀兩數百元數目糊改仍未查淸多寡也曾報案惟羅玉泉經手揭借匯兌担保各項等惟向經手是問一概與成益號無干但成益號欠各號貨項以經對明將成益號存下貨物係私舖底外欠賬項滿盤議價消算未足償還各號貨項及齊智人項等今合股友商定陳廣進何積安堂黃達記郭和記願揭生銀助出償還淸楚蓋將成益號存下貨物係私全盤歸償還賬項助銀股份陳廣進何積安堂黃達記郭和記承受如各號欠到成益之貨項亦爲償還股份陳廣進何積安堂黃達記郭和記之人承收自今以後成益號生意盈虧原係償還賬項股份陳廣進何積安堂黃達記郭和記所得不干無償還股份之事特字聲明

光緒廿九年十月十二日

成益號股東仝啟　冊

光緒二十九年十月十九日滙票行情叻報館刊

舊烟土	一千零九十元
新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十六元半
叻烏椒	三十一元兆
叻甘蜜	十一元七角二五
叻白椒	五十一元
足金每望葛	八十四元二角
叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五
巴青每担	六元
金盾行情 金盾一個	十一元
印度盾 一百元兌	一百三十三盾兆
爪亞盾 一百元兌	一百十四盾
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	三元
商人三十日期銀票一百元銀行	
滙厦門 銀行現銀票一百元銀行貼出	二元半
商人三十日期銀票一百元貼銀行	
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值	一百零八盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙泗里末 銀行現銀票一百元值	一百零八盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙三寶壠 銀行現銀票一百元值	一百零八盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙望加錫 銀行現銀票一百元值	一百零八盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙井里汶 銀行現銀票一百元值	一百零八盾半
商人三十日期票	一百十二盾
滙仲光 銀行現銀票一百元值	一百三十七盾兆
打電信	一百三十六盾
商人三十日期票	一百三十八盾
滙加里吉打 銀行現銀票一百值	一百三十三盾半
打電信	一百三十六盾半
商人三十日期票	一百三十九盾半
滙上海 銀行現銀票	七十三兩兆
商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

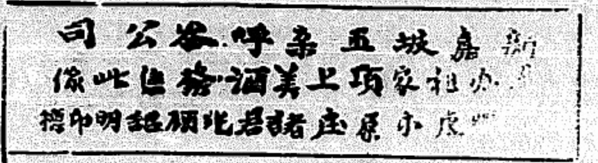
檳榔嶼	新建安輪船	二十日	下午四點	協榮茂
網咯	嫄董輪船	二十日	下午三點	明嗎也洋行
納閩	那誅那輪船	二十日	下午一點	明嗎洋也行
怡勞怡勞		又	又	又
加勝巴	勝申輪船	二十日	上午九點	法國公司
泗水	德里紗輪船	二十日	下午四點	豐源號
峇蘆陵	安班蘭望加錫	又	又	又
香港	豐盛輪船	二十日	下午三點	豐源號
厦門	汕頭	又	又	又
檳榔嶼	豐美輪船	二十日	下午四點	豐源號
坤甸	萬和順輪船	二十日	下午三點	協裕生號
網咯	烏實直轔船	二十日	下午三點	開行
香港	挨爾目輪船	二十日	下午四點	開行
上海	日本		又	又
巨港	新留美輪船	二十日	下午三點	瑞盛號
麻六甲	永隆輪船	二十日	下午二點	安和號
加勝巴	仲安輪船	二十日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠	又	又	又
文島	而而嗎也船	二十日	下午四點	福盛號
巨港	又	又	又	又
網咯	牙易輪船	二十日	下午三點	明嗎也洋行
龍葛	華和輪船	二十日	下午二點	開行
丁加奴	望里末輪船	廿一日	上午十一點	亞殺德公司
吉蘭丹	宋卡網咯	又	又	又
吉壠	魯多賴輪船	廿一日	下午三點	萬瑞芳
檳榔嶼	又	又	又	又
麻六甲	麻六甲輪船	廿一日	下午三點	實得力公司
英咨	吉壠大白蠟	又	又	又
納閩	丁加奴輪船	廿一日	上午九點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻仙那港	又	又	又
麻六甲	豐年輪船	廿一日	下午三點	豐源號
英咨	峇眼	又	又	又
吉壠	枝實那輪船	廿一日	下午二點	莫寔得洋行
檳榔嶼	又	又	又	又

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬闢池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分眞贋而諸君所有嗜飲此等假冒之萬闢池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受僞徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也厥者近來竟有模徒假冒本公司正金鐘標之萬闢池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬闢池酒不惜工本係以頂上買料釀成以故嗜飲此酒者皆知其益處遠近馳名而各模徒假冒之酒氣味難同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬闢池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬闢池酒者務必留神細辨勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟



著名祖家灰發客

啟者本公司所沽出本標祖家灰乃係天下最
者已由本坡營造師官及參務調致驗於西一
千九百零一年貨艙來月廿二號就擺本公司
之貨艙云樣貨公司經據來月五號來驗本師
之將存在艙並几納實得力門公司貨艙內之
亞木標祖家灰細為致驗茲將其情形告知本
師驗過于十二桶內取出多少以水和之待至
二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部
局驗灰家所之器具機碎再爲細驗乃知此之
勢力及耐久當比本坡諸家灰爲稍 得以
灰所因爲研末磨細此所堅固之原質甚爲勻
稱此灰驗後計每寸方可受五百四十五磅之壓
力以此驗之則此庄灰家灰可存本坡推爲最
上爾本師自驗祖家灰所來實以此灰爲最美
云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發
售 諸君有欲採購請至臨本公司相商便得
特此佈聞
大英一千九百零二年十月廿八號
打里几納實得力門牌大第號
第七號伊唖紗直有公司謹啟

王帽標[illegible]酒[illegible]沽告白

啟者本公司
向歐洲運來
之麥酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價值又廉兼
貨又美凡各
餐館以及酒
店無不購往
發沽 諸君
有欲採辦者
請嘗試之便
知予曾之不
謬也此佈
大英一千九
百零二年十
月廿八號
打里几納實
得力門牌第
六號第七號
伊唖紗直有
限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本
坡開設店鋪由歐洲
各處販運布疋前來
本坡發售所辦之布
各項皆備乃向英京
及歐洲此各處第一
等製造廠配運前來
凡坡中諸 仕商有
欲向英美兩國以及
歐洲各國採辦各庄
疋頭布疋等物本行
皆可代辦而所辦之
價必甚相宜各 仕
商有欲採辦者求
駕臨本行面商可也
此佈
大英一千九百零二
年十月廿八號 謹
打里几納實得力門
牌第六號第七號伊
唖紗直有限公司啟

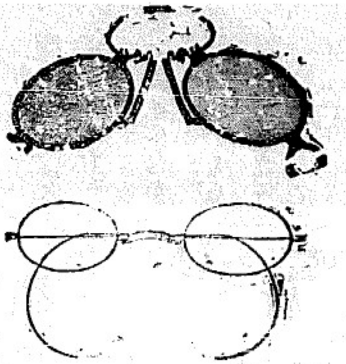
尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門木關鄉合弟尹家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南嚴院後街關鵠里貴州礦務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里勝家母在堂常想悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志蘭號待兄弟覿面相見認明確實乃謝花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知俾查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代爲訪查如得此人者是母子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日

尋胞弟人尹國鴻尹家勳謹啟 白

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有真贋非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起狩道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今常由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依様配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識 白

嗎極代喇叻有利銀行告白 ○啟者本銀行開設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 所餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡紳仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行之爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嗎極代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎嘶啟 白

俄使強詞 ○日前張之洞晤俄使詢及東事俄國公使答曰增祺曾與敝國訂立密約簽字蓋印非敝國之突然而來也張督曰無論增祺氏果有密約與否即使有之亦不足爲據俄國公使曰奉天將軍是貴國 大皇帝所簡放之大臣否張督曰然又曰奉天將軍之印信是貴國大都所頒發否張督曰然俄國公使曰既是如此則已蓋印之約其不足爲據乎張督曰增氏無全權字樣無便宜行事之權未經具奏私立之約概不能算俄公使曰不問其能算不能算我已如此辦矣張督曰如此辦法萬萬不行俄公使曰不行要行張督曰萬萬不行力爭良久不辭而別

英國滬上政畧 ○傳聞英國政府有令德法二國駐滬兵輪退出長江之說未知是否屬實

氣候與人生之關係 ○氣候之良惡關係生體之强弱久爲世人所公認近日加以研究更知其關係處有甚大者常有危篤之疾得氣候佳良時時得保全其生命五十歲以上之人不拘男女若能一年通常受充量之日光呼吸新鮮之空氣雖至非常之老年亦能不失其元氣與活動力原夫人所以有康健之樂者藉一種元氣與活力完全狀態之意味也成就偉大事業之人多能了解此意味浴海水吸空氣從清佳之處旅行皆甚有益於生體者曾聞諸日本福澤喻吉言都會之人住奇麗之宮室纏綾羅饜膏粱而每罹病氣且多短命者以居紅塵萬丈之中吸腐敗不潔之空氣故也然而反之田舍間人衣食居處皆粗惡而病氣少且多長壽者何故蓋彼出門一步便見滿目之青山令人心爽呼吸之空氣皆清潔無塵故也其言如此蓋歷歷實驗者衛生家宜思之

蟻蝶激戰 ○美國某記者自述其目擊之奇觀一日者見一羽之蝶激鬥之餘翅翼既破不能再飛乍俯乍仰爲踉蹌遁走之狀其後有數百之蟻軍隊逐北甚急先鋒之蟻已追及之一躍而登蝶背蝶回首咬殺之乘屍不還而第二第三蟻已陸續而至蝶回首咬殺如前橫屍十二三蝶頗疲蟻軍齊進迫之蝶疾走達一莖之幹攀長葉據險自守有追而進者咬殺如前途隘僅通一騎蝶既無後顧之憂又無馳走之勞勇氣十倍蟻軍死者頗多而無如蝶何旋見蟻軍齊退集合一處若議事狀議畢分散即大舉集草根下協力咬斷之葉倒蝶落蟻軍雲集不一分時已殺蝶曳其屍而凱旋云

俄人猖獗 ○日前駐藏大臣有電云近日俄人携帶兵丁若千人至內地測量地勢礦質等事並隨處照像云云○熱河之礦地均爲俄人所佔領華人多被驅逐狼狽四散又據塔子溝葦子溝三座塔等處嘯聚馬賊俄人使易洋裝任情搶掠云○聞鳳凰城於日前已加增俄兵五百名各城皆有俄兵把守該處俄日開戰之謠言甚大安東縣之俄兵亦增加一百餘名云

格致新談 ○倫頓格致報云以空氣壓爲流質已得捷法數年之久此空氣流質初時雖覺無甚大用近來其用愈推愈廣以至德國市場有此物發賣矣每斗價銀約半元係用雙層鐵罐裝載外以絨布包護即可以留存十四日之久而不變人家買之取其數滴加入一大杯水之中即令其水結冰若取其一二滴加入一杯水中即成極清涼之食物矣入夏房舍之內若嫌暑熱可將其鐵罐置於廳心畧開塞門即有清風從中噴出合室清涼矣

猝兆火災 ○小坡鐵巴虱前第六十八號門牌某號雜貨店樓上兼爲住眷十七早一點後鐘突兆焚如延及隔鄰第六十九號門牌樓上兩點後鐘各處水龍車陸續馳來灌救至三點後鐘乃獲烟銷火滅查知該兩店均被焚去上蓋而樓下尚未災及此亦不幸中之幸事也其詳尚俟續聞

是眞情種 ○粵婦某氏諱厥芳名聞彼五年前曾在小坡合意堂爲妓賣花烟隸箎業籍想亦風塵顦悴因之擺脫無由非素志也迨遇全籍狎客沈某一見傾心頓謀偕老沈以販運綢衣來坡爲業挾有千金故得與氏脫此樊籠在小坡海南街覓有藏嬌金屋從此樓樓海燕居然案舉案鴻矣孰意兩易春秋沈以歡娛致疾醫謂眞陰虧損恐非藥石能瘳後果已空阮籍聲賞莫療相如消渴今夏氏將斂環典去得銀二十餘員令沈先行返里求醫或者沉疴終起從茲獨處日盼佳音岡料本月初聞凶耗南來沈已故鄉作古氏聞此變慟哭逾恒登即屏去鉛華舉哀成服復與當日姊妹花稱貸洋蚨十五翼藉作盤川自言誓守沈家終身不貳月之望日氏已附輪南渡聞其事者莫不嘆爲青樓中之僅見云嗟乎一陷汚泥頓迷本性從良以後依舊朝秦暮楚自以爲人盡可夫乃如之人叻更多有今某氏婦不以死生易志謂非是眞情種不爲流俗所汚者能若是乎雖然絮夫人則擊鼓從征關盼盼則墜樓完節秦樓楚館中固大有人在不過古今人迥不相及耳

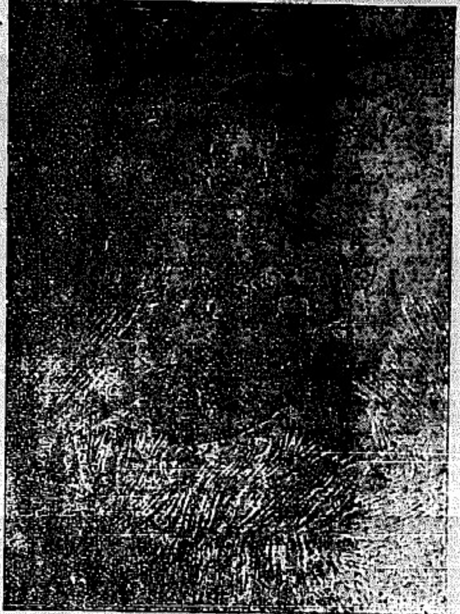
私貨三單 ○閩人王高十七早携有皮袋及行李等物乘坐東洋車駛經厦門街爲一百五十二號烟公司巡丁及三十三號二書差與三十八號巡差止而盤搜果獲私烟六十二罐當將人烟逮赴捕房權其私烟每罐十兩共值一千三百六十四元本日由府訊明判王罰鍰五百元不完入獄六閱月 瓊人陳滿損今早四點鐘携有私烟五罐由丹戎巴葛乘一三板來坡海次爲三百八十九號巡海差緝獲逮案本日府訊判陳罰鍰三百元不完入獄三閱月 閩人陳戥在加籠布珍門牌二百六十七號私賣三清膏爲四百二十二號巡丁搜得九包值銀一元本日府訊查陳日前曾犯此案一次今判罰鍰一百元不完入獄三閱月

猝夫一撻 ○閩人藍華在成發號傭工十六日下午五點鐘自牽手車一輛載碗四笠下坡追經水仙門大馬路遇同籍人高某亦以手車載貨四箱迎面而來兩不及避猝然一撻以致兩車之輪如犬牙相錯料結不開藍車所載之碗猛然傾下壓傷藍手及背并頗傷重兩[illegible]

裕綿冷公司告白　○啟者本公司特字通知剋下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與東興公司隔壁附近中國銀行專賣西洋老巴氣茲特延請　諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每瓶由一元起至十元止婦人及病人飲之最宜所沽威士枇爲蘭池仁酒各種肉絲飯家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司乘此生涯由一千百八八十八年起創　請君俊址　玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號　裕綿冷公司謹啟　誠

棉蘭公司精製小孩服食粉告白



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃神益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰諸國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　賈臨爲盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司仝啟

烏標牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久實地依舊堅凝幷不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此烏標號頭　玉臨採購可也此佈　西一千九百零二年十月廿二號　膠老惱公司啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒乃德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養頰肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回食者不過索回藥貲槪免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百三年十一月廿九號

辭伴聲明 ○啟者新嘉坡怨民申律門牌第八十六號源發公司辦館有用一伴名傳祥山卽傳加耶在店內掌出入買賣之職因他作事犯律卽日將傳祥山卽傳加耶辭去此後傳祥山卽傳加耶若有與坡中諸商僉交易幷揭借保認等事與他經手是問與敝號無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年十月十二日　源發號謹啓　甲

知醫廣告 ○儒術天心李居仁專治男婦內外科包醫花柳雜症癰疽瘰癧痔漏余承祖訓研精此業臨症多年無不取效雖初遊叻地亦知水土洞悉病情特爲廣聞

光緒二十九年十月十二日　寄寓大坡二吊橋聰渡店內謹啟　廿

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲曉諭事照得本國家意欲招人列單領欵爲此示仰商民人等知悉汝等有欲列單向本國家領取款項者限以西一千九百零三年利心末月十五號卽華十月廿七日爲期其各列單前來以便分給款項若過此期然後列單來領者則本國家可于利心末月三十一號給發其各凜遵毋違特示

大英一千九百零三年十二月一號　示

交易聲明 ○啓者小坡美芝律永興隆號生理原係余姊夫郭來生與別夥合創近因郭君來生去世彌留之際嘗以店事相託余不敏僅總其成以盡戚屬之誼其實永興隆號生理余兄弟均無股份在內倘諸寶號有與永興隆交易者各從其便莫須誤會便爲至安此佈

光緒廿九年十月十二日　小坡新長美號張永福謹啟　甲

掛吵撤銷聲明 ○啓者陳聖王街十號門牌上林號東主陳春前因有事回唐故將各事掛吵與陳珍珠代理今因陳春經已回坡故于西本年屋多末月九號將陳珍珠之掛吵字据撤銷此後各事仍由陳春自理恐未週知特此佈告

光緒廿九年十月十二日　上林號陳春謹啟　乙

退股聲明 ○啓者寶勝越坡順豐街門牌三十六號義成號自光緒廿三年十月間原自義香號　王三合　裕順號　沈泰意四合夥開創自來同心協力各無異議及至癸卯年六月十五日義香號志圖別業愿將自已名下生理抽出卽日請到公親林先生　沈捷意　沈泰合三位老爺秉公核算清楚該義香號所存之項當公親面前交清部內義香號名下生理註銷日後所有義成號生理得失盈虧幷與本坡以及實叻坡諸號來往揭借匯對等項與義香號毫無干涉先此聲明以免後論此佈

光緒廿九年十月十二日　拆夥人義香號告白　甲

狀師告白 ○啟者特字通知　諸君知悉已故如經兄弟大狀師之生理已于一千九百零二年實添末月十五號拆開前者甚卑如經卽在如經兄弟土庫內刻下自設土庫于廝六甲實得力門牌第二號特此佈聞

大英一千九百零三年十一月十二號　緞如經狀師謹啟　十

搭客宜知 ○啟者代理莫實德土庫玆有精選仰光頭等火輪快船四隻每船保家可儎十八萬担之數常川香港　廈門等處每逢禮拜四一隻到叻準依禮拜六日爲期前往唐山決無延緩船上內外客艙有電火又有電氣風扇客位二艙新造格頭睡位闊大高昂四圍透風涼爽清雅每客所定位置舒展免起爭端茶水足備每天伙食三餐甚爲豐厚該船主人特請唐人買辦管事照料各位貴客斷無意外之虞與別號火輪伙食招呼等大相懸絕也　船上有頭號　二號咨盤房數十間房內床褥地毡電火水喉各件週全清潔悅目倘有諸　貴客欲想旋唐請爲留心照顧價値務必大減相就祗到代理人處商酌便妥特此佈知

光緒廿九年九月十四日　代理人祺生客棧　振順公司仝啟　貳

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官　爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年利心末月十七號在文島關投以下所列之餉碼　一孟加鴉片碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零六年嗎只月三十一號止　二文島境內之　兒武思　勿憐辱　士雅烈　卑勝旺　馮嘉庇能　打樸禮等處之當店餉碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止亦無不可有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零三年十一月六號　一二　示

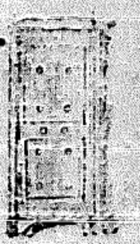
大荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官　爲招投餉碼事照得本國家所轄慕娘之西方各餉碼定於西本年利心末月十七號及廿四號出投爲此示仰商民等一體知悉爾等有欲承充此碼者屆期往投以憑核奪至欲知其詳細情形前來本署詢問可也特諭

西一千九百零三年十一月六號　一二　示

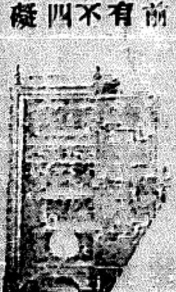
三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨爲此 諸君購
買本行白頭三品酒者請細認木號招牌之內
有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司
者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此
佈告 大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

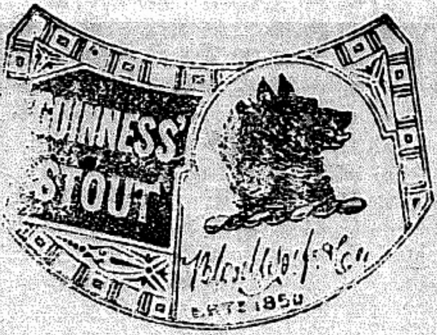


啓思營生之道所最要者固惟貨物其次則惟保固然必須有以保護貨物無虞意外
此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡區域名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開附其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫃自前
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分乎於各櫃大小不
一而價値則約一百元至四
百元凡用之者可保其不致



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有 惠顧者祈即 玉臨選
購爲盼 大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售



啓者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頗爾
士斗雲字號之狗頭票烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒圖中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零三年正月
一號
明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

善補佐餼
中之妙品
也此酒向
准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之
癖者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啓

蜜酒出售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啓